

Der Courier  
ist die führende Zeitung für die deutsch sprechenden Canadianer.  
Erscheint jeden Mittwoch.  
Preis: 25 Cts.  
für Kanada ..... \$2.50  
für Ausland ..... \$3.50  
Wiros und Drucker:  
1885, Halifax Street, Regina.

# Der Courier

Organ der deutschsprechenden Canadianer

"The Courier"  
is the leading Canadian Paper,  
in the German language.  
Issued every Wednesday.  
Subscription price:  
in Canada ..... \$2.50  
to foreign countries ..... \$3.50  
Office and printing plant:  
1885 Halifax Street, Regina.

18. Jahrgang 12 Seiten Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 6. Mai 1925 12 Seiten Nummer 26

## Canadischer Staatshaushalt mit Mehrheit von 37 Stimmen angenommen

### Redeuell zwischen Meighen und King.

Erklärung der Progressiven.

Ottawa. Die Leser des Couriers werden in der letzten Nummer über den kürzlich abgeschlossenen Budgethaushalt im canadischen Unterhaus berichtet. Tatsächlich haben die Mitglieder des Parlamentes 24 Tage lang über die Regierungspolitik unterhalten und dabei die Mehrzahl von über 100 Reden gehalten.

Das Budget, das am 2. Mai angenommen wurde, ist ein bemerkenswertes Dokument. Es zeigt die finanzielle Lage des Landes zu Beginn des Jahres 1925. Die Einnahmen betragen 849,000,000, während die Ausgaben 853,000,000 betragen. Dies ergibt einen Defizit von 4,000,000.

Die Ausgaben sind in verschiedene Kategorien unterteilt. Die größte Ausgabe ist für den öffentlichen Dienst, gefolgt von den Ausgaben für die Armee, die Marine und die Luftwaffe. Die Ausgaben für die soziale Sicherheit und die Unterstützung der Familien sind ebenfalls beträchtlich.

Die Einnahmen sind hauptsächlich aus den Steuern auf Einkommen, Erbschaften und Vermögen zufließen. Die Regierung hat auch neue Steuern eingeführt, um den Defizit zu decken.

Die Opposition, angeführt von Premierminister King, hat den Haushalt kritisiert. Sie behauptet, dass die Ausgaben zu hoch sind und dass die Regierung die Steuern zu sehr erhöhen muss. Die Regierung hat jedoch erklärt, dass dies notwendig ist, um die finanzielle Stabilität des Landes zu gewährleisten.

## Wheat Pool und Futtermittelkontrakt

Der Saskatchewan Wheat Pool hat einen Vertrag mit der Futtermittelindustrie abgeschlossen. Der Vertrag sieht vor, dass der Pool Futtermittel für seine Mitglieder zu einem festen Preis liefert. Dies soll die Kosten für die Bauern senken und die Wettbewerbsfähigkeit ihrer Betriebe erhöhen.

Die Futtermittelindustrie hat sich verpflichtet, den Pool zu einem festen Preis zu liefern. Dies soll die Preise für die Futtermittel stabilisieren und die Bauern vor den Schwankungen der Weltmarktpreise schützen.

Der Vertrag ist ein wichtiger Schritt zur Stabilisierung der Futtermittelversorgung in Saskatchewan. Er wird die Beziehungen zwischen den Bauern und der Futtermittelindustrie verbessern und die Wirtschaft des Landes stärken.

## Canada und der deutsche Schiffahrts-Wettbewerb

### C. P. A. Agent spricht von „Frachtratzenkrieg“.

Amerikaner werden sich gegen diese Auffassung.

Ottawa. Bei einem Vortrag über den Stand der Ocean-Verkehrsverhältnisse, das hier ein Sonderkomitee des canadischen Parlamentes veranstaltete, erklärte der Generalagent der Canadian Pacific Bahn für den Atlantik, W. J. R. R. C. P. A., dass der deutsche Wettbewerb im Schiffsverkehr ein ernstes Problem für die Canadian Pacific Bahn darstellt.

Die Canadian Pacific Bahn hat einen großen Anteil am Schiffsverkehr zwischen Kanada und Europa. Der Wettbewerb durch die deutschen Schiffslinien, insbesondere die Norddeutscher Lloyd, ist ein ernstes Problem für die Bahn.

Die Bahn hat erklärt, dass sie sich gegen den deutschen Wettbewerb wehren wird. Sie hat angekündigt, dass sie neue Schiffe beschaffen wird, um ihren Anteil am Schiffsverkehr zu vergrößern.

Die amerikanische Regierung hat sich gegen die Auffassung der Canadian Pacific Bahn geäußert. Sie hat erklärt, dass der Wettbewerb im Schiffsverkehr ein normales Phänomen ist und dass die Regierung nicht eingreifen sollte.

## Sindenburgs Wahl ohne Einfluß auf deutsche Außenpolitik

### Erklärung des Reichskanzlers Dr. Cuthner.

Stabilität des deutschen Geldes gefährdet.

Berlin. In einer mit Spannung erwarteten Rede vor dem Reichstag erklärte der Reichskanzler Dr. Cuthner, dass die Wahl von Sindenburg ohne Einfluß auf die deutsche Außenpolitik sein wird.

Die Wahl von Sindenburg ist ein wichtiges Ereignis in der deutschen Politik. Sie hat die Aufmerksamkeit der Welt auf sich gezogen. Die deutsche Regierung hat erklärt, dass die Wahl ohne Einfluß auf die Außenpolitik sein wird.

Die deutsche Regierung hat angekündigt, dass sie sich für die Stabilität des deutschen Geldes einsetzen wird. Sie hat erklärt, dass sie keine Maßnahmen ergreifen wird, die die Stabilität des Geldes gefährden könnten.

Die deutsche Regierung hat auch erklärt, dass sie sich für die Zusammenarbeit mit den anderen Nationen einsetzen wird. Sie hat angekündigt, dass sie an der Erreichung der Weltfriedensziele arbeiten wird.

## Britischer Botschafter über canadisch-amerikanische Freundschaft

### Sir George Howard nimmt keinen Anstoß an der Annäherung beider Länder.

Washington, 29. April. Der britische Botschafter Sir George Howard hat heute in einer Ansprache an Mitglieder der britischen canadischen Freundschaftsgesellschaft die Freundschaft zwischen Kanada und Großbritannien als ein Ziel der britischen Außenpolitik bezeichnet.

Sir George Howard hat erklärt, dass die Freundschaft zwischen Kanada und Großbritannien ein wichtiges Element der britischen Außenpolitik ist. Er hat angekündigt, dass die britische Regierung sich für die Stärkung dieser Freundschaft einsetzen wird.

Die Freundschaft zwischen Kanada und Großbritannien ist ein Ergebnis der gemeinsamen Interessen beider Länder. Die beiden Länder haben eine lange Geschichte der Zusammenarbeit und der Freundschaft.

Die britische Regierung hat angekündigt, dass sie sich für die Erhaltung dieser Freundschaft einsetzen wird. Sie hat erklärt, dass sie keine Maßnahmen ergreifen wird, die die Freundschaft gefährden könnten.

## Eine canadische Kriegserinnerung

Ottawa, 1. Mai. Vorgeld und Siegesbonds in Höhe von 14,000,000 sind in Händen des Staatssekretärs Cope als Kriegserinnerung für die canadischen Soldaten, die während des Weltkrieges in Europa kämpften.

Die canadischen Soldaten haben einen großen Beitrag zur Erreichung des Weltfriedens geleistet. Ihre Tapferkeit und ihre Opferbereitschaft sind ein Vorbild für alle Nationen.

Die canadische Regierung hat angekündigt, dass sie sich für die Erinnerung an die canadischen Soldaten einsetzen wird. Sie hat angekündigt, dass sie die Siegesbonds und die Vorgelder als eine Erinnerung an die Soldaten beschreiben wird.

Die canadischen Soldaten sind ein Teil der canadischen Nation. Ihre Erinnerung ist ein wichtiger Teil der canadischen Geschichte.

## Eisenbahnunglück mit politischen Folgen

### Schnellzug im polnischen Korridor Opfer eines Verbrechens.

Gegenseitige polnische und deutsche Anklagen.

Berlin, 1. Mai. Drei bis vier Personen wurden getötet und fünfzig verletzt, als der Schnellzug im polnischen Korridor entgleiste. Die polnische Regierung hat die Schuld auf die deutsche Eisenbahn verlagert, während die deutsche Regierung die Schuld auf die polnische Eisenbahn verlagert.

Das Unglück ist ein ernstes Problem für die Beziehungen zwischen Deutschland und Polen. Die gegenseitigen Anklagen haben die Beziehungen zwischen den beiden Ländern verschlechtert.

Die polnische Regierung hat angekündigt, dass sie sich für die Ermittlung der Ursachen des Unglücks einsetzen wird. Sie hat angekündigt, dass sie die Schuldigen bestrafen wird.

Die deutsche Regierung hat angekündigt, dass sie sich für die Ermittlung der Ursachen des Unglücks einsetzen wird. Sie hat angekündigt, dass sie die Schuldigen bestrafen wird.

## Schiff mit 5 Personen untergegangen

### Soll für 2.4. Mai. Eine Frau, die Mutter des Kapitäns, und 4 Matrosen des Schoners „Cape D'Or“ kamen ums Leben, als das Boot nach einem Zusammenstoß mit dem Dampfer „Columbus“ vor dem Zambro-Seegebiet sank.

Das Schicksal des Schoners „Cape D'Or“ ist ein trauriges Ereignis. Das Boot ist am 2. April vor dem Zambro-Seegebiet gesunken. Die Besatzung wurde gerettet, aber vier Personen sind ums Leben gekommen.

Die Ursache des Unglücks ist noch nicht bekannt. Die polnische Regierung hat die Schuld auf die deutsche Eisenbahn verlagert, während die deutsche Regierung die Schuld auf die polnische Eisenbahn verlagert.

Die polnische Regierung hat angekündigt, dass sie sich für die Ermittlung der Ursachen des Unglücks einsetzen wird. Sie hat angekündigt, dass sie die Schuldigen bestrafen wird.

Die deutsche Regierung hat angekündigt, dass sie sich für die Ermittlung der Ursachen des Unglücks einsetzen wird. Sie hat angekündigt, dass sie die Schuldigen bestrafen wird.

## Bank von England sammelt Gold an

### London, 4. Mai. Der Ausweis der Bank von England zeigt, dass die britischen Behörden das Programm durchzuführen, welches Schatzkanzler Churchill in seiner großen Rede am Dienstag im Unterhaus angekündigt hat.

Die Bank von England hat angekündigt, dass sie Gold sammeln wird. Dies ist ein wichtiger Schritt zur Stabilisierung des britischen Geldes.

Die Bank von England hat angekündigt, dass sie Gold von den anderen Nationen sammeln wird. Dies soll die Goldreserven der Bank vergrößern und die Stabilität des britischen Geldes gewährleisten.

Die Bank von England hat angekündigt, dass sie die Goldreserven der Bank auf 27 Millionen Pfund erhöhen wird. Dies soll die Stabilität des britischen Geldes gewährleisten.

Die Bank von England hat angekündigt, dass sie die Goldreserven der Bank auf 27 Millionen Pfund erhöhen wird. Dies soll die Stabilität des britischen Geldes gewährleisten.

## Der neue „Courier“-Roman

### „Eine Verlorene“

Unsere Zeitung ist dankbar, dass sie ihren Abonnenten vorzüglichen Unterhaltungssstoff bietet. Die „Courier“-Romane haben, wie wir aus zahlreichen Zuschriften an dem Leserkreis wissen, in den letzten Monaten überall Aufklang gefunden. Viele heilten sich sogar an der Seite der Romane zu lesen. Auch die neue Geschichte „Eine Verlorene“ verspricht ein großer Erfolg zu werden. Wir wollen der spannenden Erzählung jedoch nicht durch eine Inhaltsangabe vorgehen, um unsere wertvollen Leserinnen und Leser nicht um den vollen Genuss zu bringen.

Wir haben nach Beginn früher erschienenen Romane häufig neue Abonnenten erhalten, die dann die ersten Teile nachgekauft haben wollten. Leider konnten wir nicht allen Wünschen entsprechen, da es vielfach an übriggebliebenen Nummern fehlte. Um das in Zukunft zu vermeiden, sollten alle, die den „Courier“ bestellen wollen, das sofort befordern, damit sie mit der nächsten Nummer auch gleich den Anfang des neuen Romans „Eine Verlorene“ erhalten.





Aus Canadischen Provinzen

Saskatchewan

Starke Nachfrage nach Land in Nord Saskatchewan. Saskatoon 29. April. Nach Mitteilung des Distrikts-Superintendenten...

Tätliches Unglück

Regina 30. April. Jakob Schmidt, der 14-jährige Sohn von Herr und Frau Peter Schmidt, die im Bangor-Distrikt wohnen...

Protet gegen Regina-Anstalt. Regina 30. April. In einer Versammlung der Handwerker...

Tot im Bette angefallen. Selkirk 30. April. Die 62-jährige Frau Anna wurde am 27. April im Bette im Schlaf von einem Schlaganfall ergriffen...

Advertisement for Dr. E. Wershof, a medical professional in Edmonton, Alberta, with contact information.

Advertisement for Reichsmark's bank, offering services in German and English, including drafts and money orders.

Advertisement for Imperial Bank of Canada, listing the manager and office location in Regina.

Advertisement for Dominion Express Company, offering express services and financial assistance.

Doppelhochzeit. Herbert, 26. April. Kürzlich fand hier eine Doppelhochzeit statt. Es wurden getraut Herr Jakob Utzer mit Frau Rosa...

Alberta

Junge von Vatermord freigesprochen. Edmonton 24. April. Die Familiengeschichte, die sich hier zugetragen, indem der Farmer Edward...

Kindervergiftung. Prince Albert, 30. April. Die Northern Saskatchewan County Council Stadtrats am 6. April...

Annahme der Mobilenförderung. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Will neues Land entdeckt haben. Calgary 23. April. Julius A. Hinder, der Entdecker der Mobilengruben...

Kindervergiftung, geübt. Regina 28. April. Während der Abwesenheit von J. A. Herrington...

Tot im Bette angefallen. Selkirk 30. April. Die 62-jährige Frau Anna wurde am 27. April im Bette im Schlaf von einem Schlaganfall ergriffen...

Kindervergiftung, geübt. Regina 28. April. Während der Abwesenheit von J. A. Herrington...

Tot im Bette angefallen. Selkirk 30. April. Die 62-jährige Frau Anna wurde am 27. April im Bette im Schlaf von einem Schlaganfall ergriffen...

Kindervergiftung, geübt. Regina 28. April. Während der Abwesenheit von J. A. Herrington...

Tot im Bette angefallen. Selkirk 30. April. Die 62-jährige Frau Anna wurde am 27. April im Bette im Schlaf von einem Schlaganfall ergriffen...

Kindervergiftung, geübt. Regina 28. April. Während der Abwesenheit von J. A. Herrington...

Tot im Bette angefallen. Selkirk 30. April. Die 62-jährige Frau Anna wurde am 27. April im Bette im Schlaf von einem Schlaganfall ergriffen...

Kindervergiftung, geübt. Regina 28. April. Während der Abwesenheit von J. A. Herrington...

Tot im Bette angefallen. Selkirk 30. April. Die 62-jährige Frau Anna wurde am 27. April im Bette im Schlaf von einem Schlaganfall ergriffen...

Kindervergiftung, geübt. Regina 28. April. Während der Abwesenheit von J. A. Herrington...

Tot im Bette angefallen. Selkirk 30. April. Die 62-jährige Frau Anna wurde am 27. April im Bette im Schlaf von einem Schlaganfall ergriffen...

Kindervergiftung, geübt. Regina 28. April. Während der Abwesenheit von J. A. Herrington...

Tot im Bette angefallen. Selkirk 30. April. Die 62-jährige Frau Anna wurde am 27. April im Bette im Schlaf von einem Schlaganfall ergriffen...

Kindervergiftung, geübt. Regina 28. April. Während der Abwesenheit von J. A. Herrington...

Probiere dies an deinem Haar für 15 Tage. Dann sieh den Erfolg im Spiegel. Man schreibe um die freie Probe...

Ontario

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Das neue Bier. Toronto 28. April. Das neue 14 Prozent Bier, das in Ontario...

Arbeiterpartei schließt Kommuniquen ab. Toronto 26. April. Die die Gruppe der Arbeiterpartei...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Manitoba

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Widowhood. Regina 24. April. Die verheirateten Kaufleute der Umgebung...

Advertisement for Alpenkräuter, a medicinal product, with contact information for Dr. Peter Gabrney & Sons Co.

Advertisement for Quebec, featuring a woman and text about a business opportunity.

Advertisement for Wiganlied, a song or performance, with contact information.

Advertisement for a Berlin industrial exhibition, with details about the event.

Advertisement for NGL North German Lloyd shipping line, listing routes and services.

Advertisement for Norddeutscher Lloyd shipping line, listing routes and services.



Nachrichten aus Hibank

Hibank, 4. Mai 1925. Am Sonntag, 26. April, mit der letzten Begräbnisfeier...



Portrait of a woman, likely related to the Hibank news.

Er wollte nicht ohne dieselben sein. Ein Mann in Carber wurde wohl häufig gelehrt von Kaiser...

Addiermaschine. Setztartige Größe. \$3.25. Die nächste Geschicklichkeit der...

Hindenburgs Wahl ohne Einfluss auf deutsche Außenpolitik. Die Kautschukfabrikation und die...

Wenn Ihr Euch krank, ermüdet und erschöpft fühlt, dann zweifelt nicht. Denn es gibt ein neues Heilmittel...

Wunderbar gute und billige Sachen in fertigen Damen- und Kinderkleidern. Normal in der weiblichen Begabung...

Herrenkleider-Abteilung. Herr J. J. Scherger, Herr J. J. Scherger, Herr J. J. Scherger...

\$50,000.00 AUSVERKAUF

bei Williams. Wir müssen bis Sonnabend Nacht \$50,000.00 aufbringen.

Hier sind 4 Spezialitäten in Damenhülsen während dieses 50,000 Dollars Ausverkaufs.

- \$3.95, \$4.95, \$5.95, \$6.95. Gewaltiger Verkauf in feinen Damenkrümpfen.

- Extra 400 Seide Bloomers \$1.95. Mill-Enden und Ref. Herrenkleider-Abteilung.

Hamer's Frühjahrsausstattungs-Verkauf. ist jetzt in vollem Schwunge. Frei! Cash and Carry - Grocery Specials.

DEUTSCH-KANADISCHER PROVINZIALVERBAND. Die nächste Geschicklichkeit der...

R. H. Williams and Sons, Ltd. Deutschland hat größte Arbeiter-Organisation. Guter englischer Unterricht.



Für unsere Farmer

Gericht für Kühe.

Jede Kuh sollte jedes Jahr einmal...

In diesem Sinne wurde Professor...

Professor Reed drückte sich so aus...

troden gehen. Und das ist gerade die...

Die Natur hat schon dafür gesorgt...

Professor Reed drückte sich so aus...

dem Zustand Aufregung zeigt, so...

Und es ist ratsam, wenn die Geburt...

Man tut die jungen Tiere...

Fütterung und Fütterung der kleinen Kühe.

Die Zeit von der Geburt bis zur...

Das Futter muß die Stoffe enthalten...

Was dem Störnerfutter fehlt...

deren teuren Mittel überflüssig.

Wenn aber die Farmer nicht...

Will man die Tiere forcieren...

Man darf nicht vergessen...

Das Haus höherer Preise für Hoch-Weilze

Muskrat - Badgers

Tausende haben mit ihrer Robbe...

Schneiden Sie bestimmt Alles an sich.

Badgers

Das beste Futter für Gänse, Enten und Wild.

Häute und Pierdehaar

Garantierte Preise für große und kleine Sendungen.

Referenzen: Sterling Standard Bank, Dominion Express Co., Canadian Nat. Express Co., Bradburns-Mercantile Agency

SYDNEY I. ROBINSON

Raw Furs, Hides, Wool, Pelts, Horse Hair and Senees Root

Gerber THE INDIAN HEAD TANNERY CO. Indian Head, Sask.

Kürzlich entdeckt North's Asthma Heilmittel

Sind Sie kurz an Futter? Was gedenken Sie nun zu tun?

Haltet Euer Deutschtum in Ehren!

Da ist b. Alberta, 23. April. Werter Courier! Die Leser und...

Steffinder Canadas? Sind wir nicht...

Sie schenkt alle Barmanas in den...

Der Fuchs und die Gans

Von Fr. Schrägamer-Heimdal. Es kunkelt...

Witz und Humor

Der fremde Besucher. Ich bin von Heimsall & Co. beauftragt...

Sie spricht aus Erfahrung.

Radio. Herr Clerke, der aus Jowitsa kommt...

Bottom: Papa, ein Mann, der eine Frau zwieft hat, ist doch ein Bigamist? Vater: Nicht immer, mein Junge!



# Regina und Umgegend

**Dr. Stepan's Lichtbildvortrag über Ostereich.**

Trotz des kalten Frühlingstages und der beginnenden Gartenarbeit hatten sich am letzten Freitag Abend die Freunde der deutsch-österreichischen Sache in recht stattlicher Zahl in der St. Marienkirche eingefunden, um an dem von Herrn Ministerialrat Dr. Stepan aus Wien veranstalteten Vortragabend teilzunehmen. Auch von auswärts waren einige Besucher angewand. In breiter Anzahl trafen sie ein, denn der Abend war in der Tat ein sehr angenehmer. Die Rede des Vortragenden war nicht nur in der Sache, sondern auch in der Form ein sehr gelungenes. Die Rede war in der Tat ein sehr gelungenes. Die Rede war in der Tat ein sehr gelungenes.

Auch wir, wir wollen deutsche Treue. Der deutsche Mutterboden weilt in Ostereich's Bild. Die Rede war in der Tat ein sehr gelungenes. Die Rede war in der Tat ein sehr gelungenes.

Lort, wo der Alpen Holze Nadeln sich reden in des Himmels Plan. Dort, wo der Donau Wellen fließen Durch Saatengold und grüne Au. Wo Blühen sich Säuererwies' erblühen, Wo Song und Klänge aus deutscher Brust.

Sogar in weidher Seele wecket Die Lieb' zu deutscher Mut und Lust.

Lort grühen wir mit frohem Sinn Das alte edle Ostereich. Das Land der alten deutschen Minne, Das Hoff' an deutscher Tracht' uns gleich.

Lort grühen wir die deutschen Brüder Auf treuer Nacht am Donaustrand Des Deutschland's unerschrockne Mütter In Südtirol, im Slavoland. Wohl an ihr Deutschland' alle, Ganz gleich, wo eure Wege sind. Verfindet es mit laute'n Schall: Verfindet es von Land zu Land.

Ein herzlicher Gruß an die deutschen Brüder und Schwestern in Südtirol, in Slavland und in der ganzen Welt. Die Rede war in der Tat ein sehr gelungenes. Die Rede war in der Tat ein sehr gelungenes.

**Schiffskarten von und nach Europa und Russland**

Geldüberweisungen nach allen Teilen der Welt zu günstigen Rates. Reise- und Lebensversicherungen, Feuer- und Hagelversicherungen, Rückversicherungen, Rückversicherungen, Rückversicherungen.

**H. SCHUMACHER**  
Finanz-Agent, Offener Notar, Geldkommissar und Auctionator.  
Office Phone 5790 - Hans Phone 6068.  
1607 Gt. Ave. Regina, Sask.

**Anzeige Spezial Survey Act**  
(Spezielles Vermessungs-Gesetz)

In Sachen der Neuvermessung der außen liegenden Teile der Stadt Regina, angrenzend an und jenseits der Grenzen des Plan C 13.

Beachten Sie, daß auf Grund des obigen Gesetzes eine besondere Vermessung von D. A. Smith, Landschafts- und Land Surveyor, von den folgenden Teilen der Stadt Regina gemacht worden ist:

- Der östliche Teil der Stadt der zwischen Winnipeg Street und Donald Street liegt (bekannt als McInnis Street durch die Dominion Subdivision) und zwischen Douglas Ave. und D'Arcy Avenue mit Ausgängen von Dundas Place Subdivision. Dies enthält Forten Annex, Arcola Suburb und Teile von Galtimore, Innings, Broders Annex und Minibito-Place (Parlament Subdiv.).
- Der südliche Teil der Stadt, der zwischen D'Arcy Street und Elphinstone Street liegt. Dies enthält Teile von Kaskowia, Bascana Park, Alverthide und den Ganzen Crescent.
- Der westliche Teil der Stadt zwischen College Avenue und Fourth Avenue und zwischen Elphinstone Street und Basqua Street.
- Der ganz westliche Teil der Stadt der zwischen Fourteenth Avenue und Fifth Avenue und zwischen Basqua Street und Empire Street in C.B.A. Annex liegt und zwischen Basqua Street und Douglas Street in Belvedere, und der westlich bis an den Bascana Creek reicht, in dem Teil von C.B.A. Annex der nördlich von der Hauptlinie der Canadian Pacific Railway liegt.
- Der nördliche Teil der Stadt der zwischen Fourth Avenue und McKinley Avenue und zwischen Albert Street und Basqua Street liegt. Dies enthält Parkdale und Washington Park.

Und beachten Sie weiter, daß diese spezielle Vermessung eine vollkommene Vermessung von allen Lots, Blocks, Straßen, Avenues und Gassen (Avenues) innerhalb des oben beschriebenen Gebietes ist. Und weiter, daß sechs Pläne von obigen D. A. Smith, S. V. S. gemacht worden sind und diese Pläne mit den Feld-Notizen des Vermessers, einem allgemeinen Bericht darüber, der Rechnung für die Arbeit sowie die Art, wie besagte Lufoten zu verteilen sind, mit für die Stadt Regina übermittelt worden sind.

Und weiter, daß Duplikate dieser Pläne und des Berichts dem City Clerk der Stadt Regina übermittelt worden sind.

Und beachten Sie weiter, daß, wenn irgend eine Person eine Beschwerde gegen solche besondere Vermessung oder Pläne einbringen will, dann soll diese Person durch die Post oder anderweitig eine schriftliche Beschwerde oder Aufstellung, welche Art und Grund der Beschwerde enthält, in meiner Office im Land Titles Building, Regina, vor dem angegebenen Datum für das Verhör, einreichen.

Und beachten Sie weiter, daß ich Montag, den 1. Juni A.D. 1925 zwei Uhr nachmittags bestimme als die Zeit, wo ich in meiner Office im Land Titles Building in der Stadt Regina alle an mich eingereichten Beschwerden hören werde. In dieser Zeit werde ich, oder solche Person, die ich zu diesem Zweck ernennen mag, das edliche Beweismaterial aller interessierten Parteien und folches andere Beweismaterial, als ich für passend ansehen und zulassen werde, aufnehmen und folche vorgebrachten Beschwerden dann gemäß dem Beweismaterial entscheiden oder die Entscheidung vertragen, wie es unter diesem Gesetz gefehben kann.

Datiert zu Regina, den 29. Tag des Monats April A.D. 1925.  
D. G. Gaultain,  
Master of Titles.

**Die Vereinigung der Citad Straßergänger hat es doch endlich durchgesetzt, daß der Abfallplatz der Auto-Wrecking Co. an der Ecke von Dalhart Straße und 12. Ave. eingezäunt wurde.**

Herr und Frau T. Waier, 1864 Montreal-Str., Regina, reichten im einen Monat zum Verzicht ihrer Tochter und des Schwiegereltern, Herrn und Frau Jacob Gunning, nach St. Paul.

Herr, Nathi Seis und Frau, Hilda Gumpfer wogen Ende dicker Woche auf etwa 4 Wochen nach Chicago reisen, um dort ihre Bräutigam zu besuchen.

Als Chris. Stollmann, 1724 Montreal-Str., von der Arbeit zum Abendessen nach Hause ging, trat er im Hof von Grauman zu Hause auf die Anordnung des Stollmann, das Haus zu verlassen, bei dem er einen Tisch zum Essen in die Hofe brachte und das die Frau schwer verletzt haben dürfte wurde verhaftet.

**Die Zusammenkunft zur Ernennung der zwei liberalen Kandidaten für Regina findet nächsten Donnerstag, 7. Mai, abends 8 Uhr in der Stadthalle statt.**

**Die Nominierungen der Citad Straßergänger Vereinigung bezüglich des am Montagabend, 4. Mai, im Hotel Victoria und eines Aufstiegsbüros am Wallace Straße zwischen der 13. Ave. und der Victoria Ave. und der Wahl eines Gebietes an der 15. Ave. wurden von Stadtrat mit dem allgemeinen Zustimmung der Citad Straßergänger Vereinigung zur Bestätigung übergeben.**

**Adam Bus, das 11 Monate alte Sohnchen von Herrn und Frau J. J. Bus, 2033 Union Straße, hat an Lungenerkrankung und wurde von Herrn, Victor Wehner von der St. Paul, Minn. Gemeinde, besorgt (Hilflos) gepflegt.**

**Eddie Ginner, das 3 Jahre alte Sohnchen von Herrn und Frau J. Ginner von York, wurde von einem Pferd in das Gesicht geschlagen und in sehr ernstem Zustande in das General Hospital in Regina verbracht. Wundliche gute Besserung.**

**Der Prozess zwischen Herrn Leon N. Jarnocki von Toronto und dem Saskatchewan Wheat Pool ist in ein neues Stadium eingetreten durch die Erklärung von Herrn Jarnocki, daß er sich nicht an den Pool anschließen gedenkt, weil er durch die Pool-Verwaltung unzufrieden ist. Die Verhandlung wird in Regina stattfinden, wo die Verhandlung stattfinden wird.**

**Herr Friedrich W. Köhler von Aletan hat im Alter von 50 Jahren im General Hospital in Regina. Er war in Deutschland geboren und kam vor 16 Jahren nach Saskatchewan. Er hinterläßt in seiner Frau eine kleine Witwe und eine Tochter, Frau Christina Köhler. Die Leiche wurde nach Regina überführt, wo Herr Pastor Kuntze vor der letzten Ruhestätte die Beerdigung vornahm. Überallher Beileid der Hinterbliebenen.**

**Die Abordnung der Stadt Regina, bestehend aus Bürgermeister Nelson, Stadtrat Thornton und Stadtrat Blair, hatte in Ottawa eine Unterredung mit dem Minister Herrn Stewart Kanout und Minister. Es handelt sich um die Förderung der Dominionregierung von der Eaton Company für den Verkauf des Dominion Park in Regina, ergriffen hat. Die Aussichten dafür fallen auf sein. Allerdings wird die Gegenforderung gestellt, daß aus den Einnahmen des Parks ein anderer Park angelegt werden soll.**

**In sieben Jahren (Seitens mit schwerer Arbeit in Prince Albert) wurde Charles Worlan verurteilt, der die- den Saskatchewan College für seine Lehrtätigkeit im Jahre 1917 von \$2000 gekostet hatte. Worlan hat sich viel besseres Leben hinter sich. Im Jahre 1915 wurde er in Edmonton wegen Verdrängung von Geldgeschäften verurteilt und im Jahre 1919 zum Militärdienst entlassen. 1919 erhielt er wiederum wegen Diebstahls ein Jahr und 1921 wurde er wegen Beteiligung an einem Bankraub in Canada gefasst. Nach Jahren von fünf Jahren lieierte man ihn nach England aus. Nach seiner Rückkehr verurteilte er sich wiederum in seinem Heimatort.**

**Der 'Courier' beichten Herr, Blens und Frau, Hermann, Werten, Dostal, Dunmer, Sask.**

**Der hochwürdige Herr Erzbischof Wladimir von Regina ist auf seiner Reise nach Rom in Paris eingetroffen. Er wird dort einige Zeit sich aufhalten und dann die Weiterfahrt antreten.**

**Der Zerstörer des 'Courier' hat 'The Name', die jährliche Publikation der Regina Collegiate, hergestellt und damit eine herabragende Leistung vollbracht. Das goldene voll illustrierte Buch fand daher auf einen ersten Platz. Nicht weniger als 900 Exemplare wurden in mehr als einem Tag in Central und Scott Collegiate verkauft. Der Komtee zur Vorbereitung der Schrift gehörte u. a. Wilfred Gammann an.**

**Der Zerstörer des 'Courier' hat 'The Name', die jährliche Publikation der Regina Collegiate, hergestellt und damit eine herabragende Leistung vollbracht. Das goldene voll illustrierte Buch fand daher auf einen ersten Platz. Nicht weniger als 900 Exemplare wurden in mehr als einem Tag in Central und Scott Collegiate verkauft. Der Komtee zur Vorbereitung der Schrift gehörte u. a. Wilfred Gammann an.**

**Der Zerstörer des 'Courier' hat 'The Name', die jährliche Publikation der Regina Collegiate, hergestellt und damit eine herabragende Leistung vollbracht. Das goldene voll illustrierte Buch fand daher auf einen ersten Platz. Nicht weniger als 900 Exemplare wurden in mehr als einem Tag in Central und Scott Collegiate verkauft. Der Komtee zur Vorbereitung der Schrift gehörte u. a. Wilfred Gammann an.**

**Der Zerstörer des 'Courier' hat 'The Name', die jährliche Publikation der Regina Collegiate, hergestellt und damit eine herabragende Leistung vollbracht. Das goldene voll illustrierte Buch fand daher auf einen ersten Platz. Nicht weniger als 900 Exemplare wurden in mehr als einem Tag in Central und Scott Collegiate verkauft. Der Komtee zur Vorbereitung der Schrift gehörte u. a. Wilfred Gammann an.**

**Bekanntmachung**

Geben dem verehrten deutschen Publikum hiermit bekannt, daß wir die frühere

**Ferstl Grocery**

übernommen, renoviert und in eine sanitäre Verfassung gebracht haben und versichern der den wachsenden Wohlstand Reginas reelle und aufmerksame Bedienung.

**THE KISSEL GROCERY**  
Ecke 11. Ave. und Montreal St. Regina, Sask.

**Konkret**

(Zement) Bau Tiles und Blöcke

sind besonders gut für Wohnhäuser, Schulen, Apartmenthäuser und alle Gebäude, wo Feuer-Risiko in Betrachtung kommt.

Wegen näherer Auskunft über Building Tile, Konkret (Zement) Blöcke, Culverts oder Abzugsröhren, Brunnen-Ringe aus Konkret, telefoniere oder schreibe man an

**The Sask. Concrete Culvert & Pipe Co.**  
5 Banner Block, Regina, Sask.  
Phone 2347

Verkaufsstunden: 8.30 Uhr morgens bis 5.30 Uhr abends.

# Simpson's

**Schöne billige Kleider**

Kleider für Frauen und Mädchen. \$2.98

Ein Mod. Kleider Stoffe, English Cotton Crepe oder Boll Tweed. In Ein- und Zwei-Stück Mode. Süßlicher Vlag und prächtiger Wert. Wertierte Größen. Katalogpreis bis \$9.75. Spezialpreis \$2.98

**Boll Planell Ratine Kleider. \$3.98**

Kleider für warme Tage befinden sich in dieser Auswahl. Ein- und Zwei-Stück Moden. Sehr schön in Ausführung Stoffen und Farben. Wertierte Größen. Katalogpreis bis \$9.95. Spezialpreis \$3.98

**\$9.98 Kleider aus Erftaline und Boll Crepe \$4.98**

Der stets beliebte Erftaline oder Boll Crepe. Gemacht für Strahlen und Oberwärts-Gebrauch. Eine goldene Gelegenheit für warme, die früh kommen. Wertierte Größen. Katalogpreis bis \$9.98. Spezialpreis \$4.98

**2c Cream Check Scrim, 15c**

Sehr hübsch gewürfelte Scrim, trägt sich und wäscht sich sehr gut. Nur Cremerfarbe. Ungefähr 36 Zoll breit. Katalogpreis 25c. Spezialpreis, die Yard 15c

**Weiche Ballspielschuhe, 98c**

Weiße Lederschuhe mit braunem Besatz. Gute Lederarbeiten und Polster. Gut für leichtes Ballspiel. Wertierte Größen. Katalogpreis \$1.00. Spezialpreis 98c

**\$6.98 Bett-Oberdecken, \$4.49**

Ertra gute Qualität weiche Cotton Oberdecken. Satin finish und breite farbige Streifen. Ungefähr 72 Zoll breit. Katalogpreis \$8.98. Nur heute zu \$4.49

**50c Draperie Chintz, 35c per Yard**

Schönheit für Ihr Heim mit diesem feinen Chintz. Große Muster auf Rolle und Copen Untergrund. Ungefähr 36 Zoll breit. Katalogpreis 50c die Yard. Spezialpreis 35c

**Zwei Kostüm Spezialitäten**

\$25.00 Erftaline oder Worsted Kostümkleider \$14.98

Schöne Sommerkleider aus Knopfabl Ganzstoff Erftaline oder Ganzstoff Worsted mit feinen weichen Streifen. Jacke, Kaban, Mantel mit weichen Strick. Drei Läden mit Halbes und Zedentier. Einfach geschmückter Mod. Anstrich. Weiße Katalogpreis \$25.00. Spezialpreis \$14.98

**Ertra gute Erftaline und Belour Kostümkleider \$9.98**

Ertra gute Erftaline, aus grau und leicht braun. Doppel Brust. Schön geschmückt, auch Knopfabl Erftaline und Belour. Katalogpreis von \$16.95 bis \$29.00. Spezialpreis \$9.98

**35c Frauen Kamisols 15c**

Das ist ein Kamisoll in Satin, Cotton, Tulle und Tulle. Feine Gummierung oder Jagd und Tulle. Wertierte Größen. Katalogpreis bis \$1.10. Spezialpreis 15c

**\$2.25 Cotton Dressing Kleid 39c**

Samtstoff Kleidchen in modischeren Form und Blau. Blumenmuster. Katalogpreis bis \$2.25. So lange der Bestand. Spezialpreis 39c

**35c Frauen Kamisols 15c**

Das ist ein Kamisoll in Satin, Cotton, Tulle und Tulle. Feine Gummierung oder Jagd und Tulle. Wertierte Größen. Katalogpreis bis \$1.10. Spezialpreis 15c

**REGINA CITY LIBERAL ASSOCIATION**

Eine öffentliche

# Nominations-Konvention

um zwei Kandidaten auszuwählen für die Stadt Regina zur Unterstützung der Dunning-Regierung

wird stattfinden in der

## City Hall, Regina

am

# Donnerstag, den 7. Mai 1925

um 8 Uhr abends

Alle hinstimmliche Frauen und Männer, die der Regierung günstig sind, sind eingeladen.

A. R. TINGLEY, Präsident.  
S. R. CURTIN, Sekretär.

GOD SAVE THE KING



Das Geheimnis vom Brintnerhof

Roman von Erich Ebenstein.

(12. Fortsetzung und Schluß.)
Tausend eine Uhrzeit, die ihm betfallen zu haben schien, seinen Ton gerüst machte und auf alle Hausbewohner aufmerksam machte.

Wäre Frau Berta, aus ihrer Erinnerung zu sich kommend, endlich gelendet.
To ließ er sich von keinem Cyber ab und starrte sie mit ihrem Blick an. Ohne zu antworten, erhob er sich dann, aber nur um auf Warys Fußstapfen und den Verfall zu machen; für das Bündel mit Gewalt zu entweichen.

DODD'S KIDNEY PILLS
FOR ALL KIDNEY DISEASES
BRIGHT'S DISEASE
DIABETES
RHEUMATISM
GRAND 4087 THE PROPRIETOR

Zurück zum Hausrecht zugehört hatte, rief er die Haushälterin zu lassen.
Valentin, der den tiefen Eindruck von Warys Worten merkte und aller Augen mit seinen auf sich gerichtet sah, machte eine ungewohnte Anstrengung, um wieder der seiner Person zu werden. Es gelang ihm nicht.

Die große canadische Heilmittel
Painkiller (PERRY DAVIS)
Das große canadische Heilmittel
Preis 50c per Flasche, größere Flasche \$1.00.

Painkiller (PERRY DAVIS)
Das große canadische Heilmittel
Preis 50c per Flasche, größere Flasche \$1.00.

Das Geheimnis vom Brintnerhof
(12. Fortsetzung und Schluß.)
Tausend eine Uhrzeit, die ihm betfallen zu haben schien, seinen Ton gerüst machte und auf alle Hausbewohner aufmerksam machte.

Bestellzettel
Bitte senden Sie Geld, insbesondere Bargeld, der Sicherheit halber nur per eingeschriebenem Brief.
An „Der Courier“ Regina, Sask. 1835 Halifax Str.

CUNARD LINE CANADIAN SERVICE
Die alte zuverlässige
CUNARD LINE CANADIAN SERVICE
Eine der ältesten und größten Schiffsahrtsgesellschaften

Meine Erlebnisse in Russland

Von Benno Bauer, Cappon, Alta.

(Schluß.) Auf der einen Seite unseres Lagers befindet sich die Chaussee und auf der anderen Seite die Bahnhöhle. Die Bahnhöhle befindet sich an der Chaussee und die Bahnhöhle befindet sich an der Chaussee...

Ungefähr zwei Monate später rückte die polnische Armee bis an den Fluß heran. Etwa 12 Kilometer von uns entfernt. Die Polaken aber sammelten ihre Armee längs der Chaussee. So lagen wir wieder mitten im Streifenland. Einmal haben die Polaken die Bahnhöhle angegriffen und die Bahnhöhle die Polaken. Wir waren dabei natürlich immer in großer Bedenkenhaftigkeit...

Sieben Monate lang hatten wir die Plage, daß beide Parteien abwechselnd bei uns durchzogen. Die haben alles, was vorhanden war, mitgenommen und aufgegeben. Dann wollten sie uns zur Armee eingehen. Bei sich jeder weigerte, haben sie die junge Mannschaft zu ergraben geteilt. Mein Bruder und ich haben deswegen monatelang bei zwei Soldaten in einem Gefängnis gefesselt, wo wir kein Tageslicht sahen und monatelang mehr tot als lebend waren. Im Frühjahr 1920 kamen endlich die Polaken heraus und die Bahnhöhle gingen durch, jedoch wir nun hohe Monate lang unter der polnischen Regierung fanden. Während dieser Zeit hatten

SCHIFFS-KARTEN. UNITED AMERICAN LINES JOINT SERVICE. HAMBURG-AMERICAN LINE. HAMBURG, HALIFAX, NEW YORK. J. G. KIMMEL, General Passenger Agent.

Kirchen-Anzeigen

Ratholische

Parochiale Gottesdienste in Regina. St. Marien-Kirche. Sonntag: 7 Uhr und 10 Uhr. Montag: 7 Uhr. Dienstag: 7 Uhr. Mittwoch: 7 Uhr. Donnerstag: 7 Uhr. Freitag: 7 Uhr. Samstag: 7 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Methodistische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Presbyterianische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Anglikanische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Orthodoxe Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Evangelische Gottesdienste in Regina. St. Pauli-Kirche. Sonntag: 10 Uhr. Montag: 10 Uhr. Dienstag: 10 Uhr. Mittwoch: 10 Uhr. Donnerstag: 10 Uhr. Freitag: 10 Uhr. Samstag: 10 Uhr.

Kleine Anzeigen des „Courier“

Rechtsanwälte

Dörr & Guggisberg. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Tingley & Malone. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Noonan, Fraser & Friedgut. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

A. Allan Fisher. Rechtsanwalt, Leasing-Agent. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Reckmann, Katherford & Reckmann. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

N. W. Schaffer. Rechtsanwalt, Notar. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Freese & Parsons. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Selzer, Hoffman & Co. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Chas. A. Stewart. Rechtsanwalt, Notar. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

J. G. Kimmel. Rechtsanwalt, Notar. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Harle Bros. Regina, Sask. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Freese & Parsons. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Harle Bros. Regina, Sask. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Freese & Parsons. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Harle Bros. Regina, Sask. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Freese & Parsons. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Harle Bros. Regina, Sask. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Freese & Parsons. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Harle Bros. Regina, Sask. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Freese & Parsons. Rechtsanwälte, Notare. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Restaurants

Deutsches Restaurant. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Maler und Anstreicher

REINHOLD GEISEL. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Zu verkaufen

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Capital Ice Co. Ltd. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Warum operieren?

Warum operieren? Wegen Fiebererkrankungen, Schilddrüsenerkrankungen, Bluthochdruck, etc. Dr. J. G. Kimmel, 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Optiker

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

C. E. Wehling Optiker. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Automobile

AUTO WRECKING CO. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

Hotel Springer

HOTEL SPRINGER. 101-112 Reginald-Gill Bldg. Regina, Sask.

# Mitteilungen unserer Leser

**Keltern, Zast, 15. April.**  
 Berter Courier! Die Zeitschrift nimmt so langsam ihren Anfang. Du und wieder wird der Seiten schon ausgefüllt in der Hoffnung auf eine gute Ernte. Ob und wie es kommt, steht nicht in menschlicher Kraft. Heutzutage haben wir dieses Jahr genug. Wenn der Regen bald sein Teil tut, ist an einer guten Ernte nicht zu zweifeln. Aber es kann noch viel dazukommen. Bis wir die Ernte wieder eingeheimet haben. Doch wir wollen es einem Höheren überlassen.

Das Osterfest ist bei dem schönen Wetter recht schön verlebend worden. Die Dienste für den Kirchenbesuch sind nicht vorhanden. Am zweiten Ostertage hatten wir die Ehre, einer Hochzeit beizuwohnen. Der Sohn von Herrn und Frau Konrad Debold und die Tochter von Herrn und Frau Michael Hoff haben sich die Hände zum ehelichen Bund vereint. Ihre Namen sind Gertrud, Debold und Christine Hoff. Herr Pastor Julius Deber nahm die Trauung vor. Er wies das junge Paar auf die Bedeutung der heiligen Ehe und des Ehestandes hin. Sie sollten ihre Ehe mit Gott anfangen und ihren Hausstand auf Gottes Fundament stellen. Das hoffen wir auch von dem jungen Paar, denn beide haben das reife Alter zur Zeit der heiligen Ehe erreicht. Alle Gäste beteiligten sich an der Trauung in der Co. Luth. Zion-Gemeinde Fleming Hill. Nach der heiligen Messe ging es in das Hochzeitsmahl. Herr Konrad Debold, ein so voller Mann, hat die Hochzeitsgäste bedient. Nachdem jeder der Brautleute eine Anrede gehalten, wurde die Trauung durch den Pastor abgeschlossen. Die Gäste wurden durch den Pastor begrüßt und zum Essen eingeladen. Die Gäste waren sehr zahlreich und die Trauung verlief sehr glücklich. Der Preis war sehr gut, aber es war nichts zu verkaufen. Mit dem Gedächtnisstand ist es jetzt auch nicht schlecht. Wenn es nur so bleibt.

Ich habe jenen Brief aus Ausland von meinem Schwager Martin Michel in Straßburg erhalten. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

John B. Auber.  
 Granon, 21. April. Berter Courier! Zu der Korrespondenz von Dubuc bezüglich der Familie Anstalt Klein, die per Woche nur \$6 als Ausbilde erhält, sei folgendes bemerkt: Wir haben ungefähr 50 Prozent Steuerzahler, die nicht lümel

Geld per Woche brauchen und noch ihre Steuern zahlen müssen, um jenen zu helfen, die Zinsen zahlen, infolgedessen verurteilt werden, in Not geraten und dann zur Municipalität um Hilfe kommen. Ferner habe ich mich an den Superintendent of Neglected Children wegen Familie Klein gewandt und sie bekam noch \$30 per Monat von dort. Ähnliche Fälle haben wir noch. Ich lebe es gerne, wenn jemand darüber fragt, daß er zu wenig bekommt. Denn ich habe hier mehr Klagen, die darüber fragen, daß mir mit dem Geld der Steuerzahler zu freigebig umgehen und zu viel Geld gegeben.

Ergebenst, Zast, 15. April.  
 Berter Courier! Die Zeitschrift nimmt so langsam ihren Anfang. Du und wieder wird der Seiten schon ausgefüllt in der Hoffnung auf eine gute Ernte. Ob und wie es kommt, steht nicht in menschlicher Kraft. Heutzutage haben wir dieses Jahr genug. Wenn der Regen bald sein Teil tut, ist an einer guten Ernte nicht zu zweifeln. Aber es kann noch viel dazukommen. Bis wir die Ernte wieder eingeheimet haben. Doch wir wollen es einem Höheren überlassen.

Das Osterfest ist bei dem schönen Wetter recht schön verlebend worden. Die Dienste für den Kirchenbesuch sind nicht vorhanden. Am zweiten Ostertage hatten wir die Ehre, einer Hochzeit beizuwohnen. Der Sohn von Herrn und Frau Konrad Debold und die Tochter von Herrn und Frau Michael Hoff haben sich die Hände zum ehelichen Bund vereint. Ihre Namen sind Gertrud, Debold und Christine Hoff. Herr Pastor Julius Deber nahm die Trauung vor. Er wies das junge Paar auf die Bedeutung der heiligen Ehe und des Ehestandes hin. Sie sollten ihre Ehe mit Gott anfangen und ihren Hausstand auf Gottes Fundament stellen. Das hoffen wir auch von dem jungen Paar, denn beide haben das reife Alter zur Zeit der heiligen Ehe erreicht. Alle Gäste beteiligten sich an der Trauung in der Co. Luth. Zion-Gemeinde Fleming Hill. Nach der heiligen Messe ging es in das Hochzeitsmahl. Herr Konrad Debold, ein so voller Mann, hat die Hochzeitsgäste bedient. Nachdem jeder der Brautleute eine Anrede gehalten, wurde die Trauung durch den Pastor abgeschlossen. Die Gäste wurden durch den Pastor begrüßt und zum Essen eingeladen. Die Gäste waren sehr zahlreich und die Trauung verlief sehr glücklich. Der Preis war sehr gut, aber es war nichts zu verkaufen. Mit dem Gedächtnisstand ist es jetzt auch nicht schlecht. Wenn es nur so bleibt.

Ich habe jenen Brief aus Ausland von meinem Schwager Martin Michel in Straßburg erhalten. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

aus dem Bogen habe und wohin er fährt. „C“, sagte er, „eine Ladung Silber und Silber. Ich will in die Stadt fahren oder herumreisen und leben, wie ich sie losfreige.“ Als wir droben auf dem Hügel waren, fragte er mich, was er schuldig sei. Ich sagte: „Nichts. Nur dich wiederherauszuschleppen, wenn du stirbst; denn das macht mir Spaß.“ Dann habe ich auch von der Randovitätigkeit und die Sucht gelprochen. „Nun, lassen wir anfangen“, sagte er, „ich will dein Buch herausgeben und möchte mir klar machen, was er alles aufgeschrieben und wieviel er gemacht habe.“ Da ja, sagte ich, „das Bogen ist geduldig. Da kann man viel daraus schreiben. Wenn es dir nur nicht viel zu leicht ist, so geht wie jenem Mann, der sich alles mit lauter Strichen aufgeschrieben hatte, und am Ende nicht wußte, wo er dabei ist, weil er die Rechnung ohne den Wirt gemacht hatte. Oder doch es dir nur nicht zu leicht wie dem Spag, der anderen Mat gab und sich am Schluß selber nicht zu raten und zu helfen wußte.“ Dann habe ich auch von den Zuchtoren u. den Fächeren gesprochen. „Beinahe habe ich verfallen, das Zeug aus dem Bogen anzuheben. Da bin ich hinan und sehe zu meinem Entsetzen zwei Fächerer Silber und drei Fächerer Gold.“ „Wie ich das gehört habe, habe ich mich abgedacht. Wenn das die, die die heiligen Zeichen wegnehmen dann schick ich ihnen mit noch und nichts mehr. Bei uns ist es so: Wenn der Vater die Samen einmal anwarnt, dann sind sie schon abgehoben und dann kann sie ich schon bekommen. Das Tugend für a Zuchtore. Zuchtore habe ich erlernt, daß den Mann die schönen Söhne kauft und kauft sind, weil sie zu lange auf der Erde sind. Die Silber hat er werden mit nach Hause nehmen und weil er sie nicht loskriegt hat. Das war das Ende von ihm. Mein Nachbar hat einen Fächerer Pullen. Der jetzt zwei Jahre alt ist. Der steht ist aber größer als der ganze Baum. Man sieht doch, daß er ein Kinde ist, weil er einen Ring in der Nase hat.“

Wenn die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.

Wenn die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.

Wenn die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.

## Aspirin

Hüte Dich vor Nachahmungen



### Demand

Es nicht das echte Bayer-Produkt, das von Kernen seit 23 Jahren vertrieben und für Millionen als sicher sich erweisen gegen:

- Popfischeres
- Jahnschmerz
- Neuralgie
- Erfaltungen
- Rheumatismus
- Lumbago
- Schmerz, Schmerz

Man nehme nur „Bayer Tablets of Aspirin“. Jedes Paket enthält Gebrauchsanweisungen. Schachteln mit 12 Tabletten kosten nur wenige Cents. Draußen verkaufen auch Flaschen mit 21 und 100 Tabletten. „Wann der Name „Bayer“ nicht auf Schachtel und Tablette steht, erhalten

Man nehme nur „Bayer Tablets of Aspirin“. Jedes Paket enthält Gebrauchsanweisungen. Schachteln mit 12 Tabletten kosten nur wenige Cents. Draußen verkaufen auch Flaschen mit 21 und 100 Tabletten. „Wann der Name „Bayer“ nicht auf Schachtel und Tablette steht, erhalten

Man nehme nur „Bayer Tablets of Aspirin“. Jedes Paket enthält Gebrauchsanweisungen. Schachteln mit 12 Tabletten kosten nur wenige Cents. Draußen verkaufen auch Flaschen mit 21 und 100 Tabletten. „Wann der Name „Bayer“ nicht auf Schachtel und Tablette steht, erhalten

Man nehme nur „Bayer Tablets of Aspirin“. Jedes Paket enthält Gebrauchsanweisungen. Schachteln mit 12 Tabletten kosten nur wenige Cents. Draußen verkaufen auch Flaschen mit 21 und 100 Tabletten. „Wann der Name „Bayer“ nicht auf Schachtel und Tablette steht, erhalten

## Manitoba-Konferenz; der Ev. luth. Ohio-Synode

Vom 21. bis zum 23. April d. J. tagte in der luth. Christus-Gemeinde von Winnipeg P. Schiwe die Manitoba-Konferenz des Canada-Districts der Ohio-Synode. Zu der Tagung waren folgende Pastoren erschienen: Otto Weber, Winfield; S. Klammann, Winnipeg; S. Giese, Winnipeg; P. Graf, Winnipeg; A. Weidmann, Webe, S. Dakota; W. Kohlmeier, Winnipeg; Martin Brandon; S. Meyer, Waldsee; C. Mohr, Winnipeg; S. Mohr, Moosehorn; E. Schiwe, Winnipeg; Schmidt, Grabandale und Vogt, Whittemouth.

Man hätte diese Tagung fast eine Jubiläumstagung nennen können; werden es doch in diesem Jahre 20 Jahre, daß die Ohio-Synode hier im westlichen Canada ihre regelmäßige Arbeit begonnen hat.

Im Jahre 1905 kam Herr P. Geo. Gierke, nach Winnipeg, um hier die Arbeit aufzunehmen. Er stand zuerst allein hier an der Arbeit, und nur seiner rastlosen Tätigkeit ist es nach der Gnade Gottes zu verdanken gewesen, daß die Arbeit der Synode gleich im Anfang so wurde.

Im Jahre 1906 konstituierte sich die heutige Manitoba-Konferenz der Ohio-Synode, die bis zum Jahre 1907, als sich der Canada-District derselben Synode bildete, dem Winfield-District angehörte.

Bas du uns bist gewesen — wir wissen's nur allein.  
 Jetzt müssen wir es lernen, auch ohne dich zu sein.  
 Dein Haus, den Freunden offen, nach offener dein Herz!  
 Wer kann ihn nur erlösen den tiefen, tiefen Schmerz?  
 Und doch, wir wollen nicht klagen, nur können dir dein Los.  
 Das schöne Los der Frommen: „Zu sein in Abrahams Schoß.“  
 Doch Herr, du Gott von Gnaden, du Gott, an Liebe reich,  
 Erbarme dich der Witwe, der Kinder auch zugleich!  
 Du hast es ja versprochen, gelangt in deinem Wort:  
 „Ach bin der Witwen Tröster, ich bin der Waisen Hort.“  
 So komme denn hernieder mit deinem reichen Trost,  
 Sieh deinen Sündensolden in ihre trankne Brust!  
 Erbarme dich, o Vater! Und lindere ihren Schmerz!  
 Das ist's, warum wir bitten: O segne dein Vaterland!  
 Berühm dich nicht dein Antheil, betrübe dich doch nicht!  
 Gott, treuer, treuer Vorkind,  
 Du unser Trost und unser Licht!

Es ist für die Konferenz eine schwere Prüfung gewesen, zwei ihrer Brüder, angefaßt mit den nordischen Göttern, zu überwinden und schnell verfallen zu lassen; indes mit dem Ansehen Gottes gesungte Hand mit dem Ansehen Gottes lassen die Brüder, die Tagung uns dankbar.

Die Tagung der diesjährigen Frühjahrs-Versammlung wurden am Nachmittag des 21. April durch den Vorsitzenden, Pastor S. Klammann durch Gebet und Schriftverlesung eröffnet. Zunächst fand die Wahl der Beamten für das neue Jahr statt. Sie hatte folgendes Ergebnis: Vorsitzender, der langjährige Vorsitzende, Pastor Klammann; Schriftführer, Pastor C. Mohr und Schatzmeister, Pastor S. Giese. Nachdem verschiedene geschäftliche Sachen besprochen waren, vertagte sich die Versammlung bis zum 22. April. Nachdem an diesem Tage zunächst Pastor Martin eine erbauliche Predigt gehalten hatte, wurde die Arbeit von Pastor Kohlmeier weitergeführt. Erklärung einiger biblischer Redewendungen in den Lehren des Herrn, woran sich eine lehrhafte und lehrreiche Predigt anschloß.

Alsdann wurde Pastor Otto Weber's Arbeit, Paraphrasen des Christentums, begonnen, woran sich eine sehr erregte Diskussion anschloß. Der Nachmittag wurde mit der Besprechung der Missionen ausgefüllt.

## Kaufman State Bank

Chicago, Ill.

Kontokorrenten in der ganzen Welt.  
 Banknoten, unerschöpfliche Quelle für Überweisungen und sonstige Bankgeschäfte.  
 Die Bank hat, wenn Sie mit uns arbeiten, kein Versehen, wie Sie gewöhnlich bekommen. 40,000 Kapital.

Geldbildungen	
100 000	24.00
50 000	12.00
25 000	6.00
10 000	2.40
5 000	1.20
1 000	0.24
500	0.12
100	0.024
50	0.012
25	0.006
10	0.0024
5	0.0012
1	0.00024

Das ist's, warum wir bitten: O segne dein Vaterland!  
 Berühm dich nicht dein Antheil, betrübe dich doch nicht!  
 Gott, treuer, treuer Vorkind,  
 Du unser Trost und unser Licht!

Das ist's, warum wir bitten: O segne dein Vaterland!  
 Berühm dich nicht dein Antheil, betrübe dich doch nicht!  
 Gott, treuer, treuer Vorkind,  
 Du unser Trost und unser Licht!

### Neue Goldbonds

Art	Preis
100 000	24.00
50 000	12.00
25 000	6.00
10 000	2.40
5 000	1.20
1 000	0.24
500	0.12
100	0.024
50	0.012
25	0.006
10	0.0024
5	0.0012
1	0.00024

Als Osterrichten wir Herrn Pastor Klammann von Weidsee, Zast, begrüßen.  
 Der Abend verbrachte dann alle Teilnehmer der Konferenz zum einmal im gelassenen Gange von P. Schiwe zu einem gemüthlichen Besamensein. Schnell verbrannten die Stunden und „Auf Wiedersehen im Herbst“ besang man's heimlich, weil die schönen Tage des brüderlichen Besamenseins zu Ende waren.  
 Es waren arbeitsreich, aber auch segensreiche Tage, von denen wir hoffen, daß jeder Teilnehmer Segen und neue Kraft für sein schweres Amt nach Hause getragen hat.

## Der deutschen Arbeit

Wenn die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.  
 Woher die Haut den Hammer schmerzt.

## Geschlechtsanzeiger und Eierprüfer

1. Männliches Ei, Schwannschwanz mit dem Kopf.  
 2. Unbefruchtetes Ei.  
 3. Weibliches Ei, Schwannschwanz.



Der Eierprüfer dient zum Feststellen des Geschlechtes des Eies. Er besteht aus einem Glas, in dem sich eine Lösung befindet, die die Eizellen zum Sinken bringt. Ein männliches Ei sinkt sofort, ein weibliches Ei sinkt erst nach einiger Zeit.

## Dampfschiff-Tickets

Canadian Pacific

Wenn Sie vorhaben, vom alten Lande Ihre Verwandten nach Canada kommen zu lassen, wird es sich zahlen, die Fahrkarte zu kaufen über die Canadian Pacific Line.

Tickets zu niedrigen Preisen von Hamburg, Wien, Moskau, Peking, Warschau und anderen Städten Europas nach allen Orten in Canada. Wir belohnen von der canadischen Regierung freie Landungspermits für Einwanderer. — Schnelle und sichere Beförderung, ansprechender Dienst, angenehme Reise.

Im Rat und Auskunft wenden Sie sich an unsern nächsten Agenten oder schreiben Sie in Ihrer Sprache an

**W. C. CASEY,**  
 364 Main Str. Winnipeg, Man.

## MINARD'S "KING OF PAIN" LINIMENT

Für wehen Hals, Bräuterkränzung, Diptheritis, Sergentungen und alle Familienkrankheiten.

Herstellert von der **Minard's Liniment Co., Limited**  
 Harmonist, N. E.

Der Brief, den ich von dem Herrn Anton Michel in Straßburg erhalten habe, ist sehr interessant. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

Der Brief, den ich von dem Herrn Anton Michel in Straßburg erhalten habe, ist sehr interessant. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

## „California Gold“

Günstige Gelegenheit für California Gold-Sucher.

### Sutter Basin Land

Genaue und verlässliche Auskunft über California's Verhältnisse, und insbesondere über Sutter Basin Land gibt die oben erwähnte Zeitschrift „California Gold“.

Diese Zeitschrift ist illustriert und wird herausgegeben von der Sutter Basin Co., Sacramento, Cal., der Eigentümerin von 45,000 Acker Wunderlandes im herrlichen Sacramento Thale.

Senden Sie mir diese Zeitschrift und schreiben Sie mir genau was Sie zu wissen wünschen und sofortige ausführliche Antwort und Zusendung einer Probe-Nummer wird erfolgen.

**PAUL JUETTNER, PRELATE, SASK.**  
 Kleiniger Vertreter für West-Canada

Der Brief, den ich von dem Herrn Anton Michel in Straßburg erhalten habe, ist sehr interessant. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

Der Brief, den ich von dem Herrn Anton Michel in Straßburg erhalten habe, ist sehr interessant. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

Der Brief, den ich von dem Herrn Anton Michel in Straßburg erhalten habe, ist sehr interessant. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

Der Brief, den ich von dem Herrn Anton Michel in Straßburg erhalten habe, ist sehr interessant. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

Der Brief, den ich von dem Herrn Anton Michel in Straßburg erhalten habe, ist sehr interessant. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.

Der Brief, den ich von dem Herrn Anton Michel in Straßburg erhalten habe, ist sehr interessant. Er hat viele nette Nachrichten. Wenn jemand von dem Gedanken etwas weiß, so mag er mir die genaue Adresse zu schreiben, damit ich ihn den Brief von seinem Bruder schicken kann.